

سرحد: شهید زاده فلهی

امیر هلمی

محل اداره می:

جفال اوغلند « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقمقرون، اغراضدن سالم افکار ومقاله صحیفه من آچقردر..

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخهلر ایکی غروشدردر .

«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

اداره مدیری : فلهی

محمد زهفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ٩٥ ، آلتی آیلنی ٥٤ غروشدردر .

بوته اتحادیه داخل نمالک اجنیه ایچون قرق فرانقدر .

اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres, six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



نسخه سی : ١٠ پاره در

حقیقه خادم یوی غزه در

نسخه سی : ١٠ پاره در

باصحابیه

ملی مشروطیت فرقه سی

واوچ فکر « متضاد »

بعض فقرات وبعض مواد مستثنای طوطولیدنی حالده یکی تشکل ایدن ملی مشروطیت فرقه سنک پروغراحی « حکمت » ک اوتدن بری مدافعه ایتدکارینه شبیه فقط برطاقم کینلی املاک سیدله سوء تطبیق ایدیلرک فنا نتیجه لر ویرن فکرلری حاوی در .

بنابرین « حکمت » بوباید قارئلرنی تنویر ایتد مجبوریتده در . ویره چکدر ایضاحات ، برطرفدن یکی فرقه بی تنقید حکمنده اولوب دیگر طرفدنده « حکمت » ک لایتغیر مسلکی وحکمتچیلرک ائتلاف فرقه سنله توحید مساعی ایتدیلرینک اسبابی حقیقه دخی معلومات کافی بی جامع اولاجقدر .

اولا شوراسنی سوبیلیم ک ملی مشروطیت فرقه سی پروغراحی اساساً ادنا تغیر اغراضادی حالده برقاچ فقراته ترین ایدلش « اتحاد و ترقی » پروغراضنک عینی در .

بویه اولدینی ایچون یکدیگر بیل « بلا قید و شرط » امتزاجی غیر ممکن اوج فکر متضادی جامع بولونقده در که بولردن هر هانکیسی آله آینه ، دیگر ایکسینک مانعته تصادم ایده چکی محققدر . بز بو حقیقی اتحاد و ترقی به وقتیه بوش بره آکلامه ، اغراضدق ، طور دق . آکلادامادق ونهایت جمعیت ، برطاقم افکار متناقضه ومتضاده نك زبون تأثیراتی قالارق هر طرفی داریلندی ، چونکه هر طرفی اضرار ایتدی . ایی دکل بر جوق جامع آراسنده متحیر قلش بی نماز وضیعتی آلدی . لیکن اتحاد و ترقی ، اوکه سوردیکی دعوالر [که بولرده برسوری افکار متضاده ومتناقضه ایدی] سیدله بویا کاش بولده سوکنه قدر کیتکمده مضطر ایدی . انقلابی متعاقب داخل وخارج به قارشی تمهید ایتدیکی شیرلی مؤخرآ انکار ایده میوردی . اینسه ، کندی حقیقه دده ، عامه امت حقیقه دده خیرلی اولوردی . نه چاره که بویا بهرتکامل واصطفا کوسترمده می . ایلیمکه موفق اوله مادی حالده بر جوق قنالق یاپدقن صوکر اسقوط ایتدی . یکی برفرقه ، عینی خطایته دوشمنه مک وعینی تناقضات ومتضاداتی به برآرایه طویلامق ایجاب ایدزدی وبوکا مقتدردی . واکر بویه بدوراندیشلک وقطیعت کوسترمه بیلش اولسه ایدی ، پراحتیاجه تقابل ایده چکندن مملکتک خدمت ایتش ومشروطیته برآدیم ده اآندیرمش اولوردی .

تحلیل نتیجه سننده ، یکی فرقه دده دخی ، اتحاد و ترقی دده اولدینی کی اوج امل متخالف ومتضادی مشعر اوج اساسی فکر وار .

اسلام ، تورک ، عناصر غیر مسلمه

فرقه بیاننامه سننده بواوچ فکر وضوخ تامله سرد ایدیلدیکی کی بواوچ فکرک برمه بیت تامه ایچنده توحیدینه چالیشلدینی ده عین وضوحله مشهور اولقده در .

فرقه مؤسسلرینک بوباید کی حرکتی ، کندی اختصاص وقناعتلری خارجه چیققلرنی بک کوزل کوستردیکی کی « مال غیر » األ آتوب یابانچی برسر مایه ایله ایشه باشلادقلرنی ده کوسترمکده در .

عنائلی مملکتسنده « اسلام اتحادی » مهم وممكن بر فکردر . وکچیلرده بر مقاله ده سوبله . دیکمز کی زده یابیللماسی ممکن لازم ایکی اسالی فرقه دن بریسی بو ، فکره استناد ایده چکدر . لیکن اسلام اتحادی ممکن اولماسی ایچون « اسالاس » اولارقی یالکز « اسلامیت » فکر عمومیسنی آله االمق واوئی لایتزل بر بره نسب یایمق ایجاب ایدر ، بر حالده که بوفکر عمومینک آلتنده برلشنه چک دیگر فکرلر اوکا خادم اولسون ، کولککه ومانع اولما این .

بنابرین « اسلام » فکرنی اساس یایه حق برفرقه ، عینی زمانده . بر ایکینچی اساسه ده ا مراجعتله « تورک » فکریننی اورطیه آتماسی ایجاب ایدر . اسلام کله نی تورک کله سی تعقیب ایدرسه ، در عقب عرب ، ارناود ، کورد ، لاز ، بوماق کی کله رده میدانه چیقار . بوبوغبله مک میدانه چیققلرنی کی اسلام فکرنی فرار ایدر ، اورطیه ده یکدیگر بیه خط واسلر قلش برطاقم « ملت » فکرلری میدانه چیقار . نه اتحاد و نه ائتلاف ممکن اولاماز .

بنابرین برفرقه « اسلامیت » ی مبدأ عد ایده چک اولورسه عناصر مسلمه آراسنده هیچ بر « تمیز حقوقی » کورمه مک لازمدر . بوفکرله یابیللاجق فرقه ده « تورکرلر » ک برحق تاریخیسی اولاماز ، زیرا تورک ک فکر خصوصیتی ، اسلام فکر عمومیسنده داخل اولدیلندن حق تاریخی تورکرله دکل ، مسلمانه راجع قالیر .

بویه برفرقه « اسلام » فکرنی عناصر مختلفه مسلمه آراسنده بر حفظ واصل اساسی یابارق « سنجانی آلتنده قومیت و خصوصیت فکرلرنی ترجیح ایتیم باجله به مسلمانی جمع ایده بیلیر . حالبوکه ملی مشروطیت فرقه سی ، اسلام فکرنی یانه دیگرکر ایکی فکر مخانی ده صیرالادیلندن « ملت » فکرنی فوقده اولارق مسلمانی اسلام فکرکیری آلتنده جمع ایده چک برفرقه « صابلاماز » . بویه برامیده بولونسه اصلاموفق اولامایا میچقدر . زیرا اسلامیت فکرنی عناصر مسلمانه می توحید امل ایچون برخط واصل وظیفه یقیسی یامنازه خصوصیتده و بی تأثیر قلاجقندن ن درمیانی بیه زاندر . زیرا « اسلام » کله سنه سنک صرفی مسلمانی بو شرائط داخلده بر بر قضا به طویلا ماز ، اولسه اولسه « ملت » ملتپرورلیکی ستر ایچون برکله اغفال حکمی آلی آلیر . بوشکلده بر مسلمانی اتحادی ذاتاً تجربه اید ایدلش وباعت تفرقه اولدینی کورلشدر . بو ، اتم اتحاد و ترقی نك دوشدیکی کرویه کوتورچی بی بر حالد . باعث اتهام وتشوش اولقندن باشقا بقائده می یوقدر . دیگر ایکی فکر ده آریجورجه تنقید باعث ایهام وتشوش اولقندن باشقا قائده می سی ایلیمکچکز .

شهید زاده فلهی

امیر هلمی

تاریخ افغانی

قولونیا ، ٧ ایول — پترسبورغدن « غازه ت دوقولونی » یازلدینه کوره روس محافل بالفانلرک وضعیتی حقیقه بک بدین اولوب قوت بر ختولک تکلفنده هیچ بر قیمت حقیقه کورمیورلر . مع مانیه بولفار محافل بوبد بیلککه اشتراک ایتور . قولونیا بخارینه بر بولفار سیاسی ، وضعیتی دینلیدی قدر فنا اولادینی وحکومت ، عنصر عسکری واقف اولان محافل طرفندن بومیده اشتراک ایدیلور و محاربه ضروری کوریلور ، بوعافله کوره اون بش کونه قدر محاربه باشلا میچقدر .

پارس ٨ — ماتن غزه سنه پترسبورغدن یازلدینه

کوره روس سیاست رسمیسی بالفانلرده وضعیتی بر محاربه بی اشاج ایده چک درجه به کلکدن منع ایدله چکنی امید ایدییورسه ده بولفار و ضرب جریانلرینه واقف اولان محافل طرفندن بومیده اشتراک ایدیلور و محاربه ضروری کوریلور ، بوعافله کوره اون بش کونه قدر محاربه باشلا میچقدر .

فرانسه محافل

پارس ٨ — بالفان حکومتی پانچنلرندن کان بدینانه خبرلره برغما بورا محافل سیاسی سنده بر محاربه نك وقوعه کله چکنه ایتایلماقده در .

آرناوودلق حقیقه

مشیر ابراهیم پاشانک بیاناتی

سلا نیک ، ٧ ایول — مشیر ابراهیم پاشا ، یکی عصر بخارینه دوشدر که : آرناوودلقده وضعیت کسب صلاح ایتشدر . صالح افا ، ادریس سفر وامثال رؤسانک هیچ بر نفوذی یوقدر . مأمور . لرحه یابیللاجق تسبیقات بر ایکی کونک ایتشدر . ایکده آسایش تأسیس ایتشدر . بونون آرناوود . لقدم بر آله قدر حال طبیعی عودت ایده چکدر . بر آتی صوکره مشیر ابراهیم پاشا ، اشقودریه عزیت ایده چکدر .

شون مجله

لیله قدرالای والاسی

دون لیلہ قدرالای حسیله ذات شاه نه طو پخا نه ده کان نصریه جامع شرفند ادا ی فریضه ینیده بوله چقرندن بدالظهر ساعت اوج یچقده برنجی اونفورس لرنی لابس بولدقلری حالده معیت شهریار یلری ایله برلکده سلطنت ارا به لرینه راکبا طوله باغچه سرای ها یوننه مواصلت بیورمشلردر . افطار سده طوله باغچه سرای هایمنده وقوعولش وافطارد به بحریه ناظری محمود مختار پاشا حضرتاری مدعو بولمشلردر . یاتسو ، تراویخ نمازلرنی ادا بیورمق اوزده سرای ها یون بیشکانه بنشان سکودی یاطنه راکب اولمشلردر . یاطوطخانه تعلیمخانه میدانده کی اسکله یناشمشدر . ذات شاهانه مک تشریفه منتظر بولان عسا کر غنائیه طرفندن رسم سلام بعدالافا جامع شریفه کیرمشلردر . پادشاه حضرتاری صلاتی ایفا بیوردقندن صکره عین مراسمله تکرار طوله باغچه به عودت ها یون واقع اولمشدر .

تشریف ها یون صره رنده طوله باغچه ده کی ساعت قله سنه ذات شاهانه عائد سنجاق کشیده قلتمشدر .

ذات عالی شهر یاری ، جامع شریف امام ومؤذن وحفاظک بر مقدار عطیه سنیه ایله تظفیلرنی فرمان بیورمشلردر .

انظار ملت

زمزمه « لا تقنطوا ، ..

[لیله قدر احتیاساتی]

برسنه در ، صانکه سراب کی هر خطوه آیتد قبحه رخطوه ده اوزا قلاشان امل اغلا به ، بر نظر تحسیر آدم . عالم اسلامک برسنه در ، کیردیکی دورۀ محنی بونون تفصیلاتیه کوز اوکندن کچیردم

مسلمانلر ، انحطاطه دوشدکارنی ، بوحالده قللق تهلکی اولدیلنی آکلامشدر دی . لیکن بوکا برچاره بیان بولان یوق ایدی .

هرزیمه کوز آتیسله ، فقر سفالت ، نفاق وعداوت کوریلوردی . بولنر ، عالم اسلامک صانکه صفات کاشف می ایدی . هر یرده احوال توضح ایتشدی . هر یرده آکلا شلمشدی که مسلمانلر بوحالته دوام ایتدیکه امید سلامت یوق . لیکن بو آکلاش ، کیمسه بی شهره فوز واستخلاصه صواق میوردی .

هرکس ، یکدیگرنی اتهام ایدیور ، هرکس آری بر بوله کیدیوردی . ایران ، آرق ساحۀ جدالده ایکی سیاهک بچلری اشدۀ دوشمش ، ضروری برتسلیمتله بونی بوکشدی . افغان ، اختلالات داخلیه معروض قالارق مدیت ومعرفت تعمیمی توقیفه مجبور اولمشدی . روسیه ده ، آسیاده بر آشیانه امید اولان مکتبلر قاپامش ، معرفت مشتاقی یاوریلر داغیلشمشدی . افریقا ، طرابلس تجاوزینک ویردیکی برحیت وضجرتله صانکه لاله وایکم قالمشدی .

فلس ، آرتق بر مستقل مملکت دکلدی . ین . احتال بر سحر یازک ، احتال بر خیر خواهک حالا صاجایلدیکی تخم اختلاله مزروع بولونیوردی .

عنائلی وطنکده هر طرفده غیر طبیعی حاللر ، قیاملر ، اختلاللر ، منازعهلر افعاللر حکم فرما اولویوردی .

دشمن قوی ایدی ، چونکه بودشمن :

اعد عدوک ین جنبک

ما صدق ایدی . دوست ضعیف ایدی . صانکه مخلوقات ونباتات ، حادثات وجادات هب بزم محنت وزلقرله لذت باب اولویوردی

بونون بوحاللری کوز اوکندن کچیردم . اک کنیش احتمالاته باش اودارق برلعه امید آرادم . هیات !

*

هب قارالنق... عظیم بر محیط... بر محیط مقرر آسا ، بر محیط جهنی ، بر معرض عذاب وتالم ! بونون سکاتی محتاج ... روحی معرفه ، جسمی آککه محتاج . احتیاجک سوق طاقت سوزله تحریک ایدلکجه بر برنی بیک ایتیلورلر ، بر رسته صالدر بیورنر ، صو ک قوتلرنی بر برنی دیشله مک صرف ایلورلر .

هپی سوبیلور ، هپی بن حقیلم « دیور ، هپی باغیر بیور ، هیچ بریسی دیکه میور ... خار . . . دیکه میور !

*

بوننی بوکم وکندی کنده سوبله نیرجه سنه ، هان نیازی اچدم .

— ای بولیلہ عظمانک صاحی ! بونک مقدراتی یکله مک می در ؟ ای کالای قدری بچن بد قدرت ! مسلمانلره مقدر اولان ، بالاسپاره محنت می ؟

ای خالق حجیم وآلم ! حزیته قدرتیکده قلمادی می سرمایه رحمت ونعم !

*

بن به بکا جواب ویریوردم ، بن نی اتهام ایلوردم :

— قیاحت بزم . حق ظلم ایتز ، انسانلر ده کندی کندیلرینه ظلم ایدرلر . انسانلر ده کندی یاقنرله حفرۀ اضمحلاله دوعری کیدرلر . طلبله عطا مترادفدر ارسلانه ات ، جیلانه اوت ، عدالندر . خویشلرک حق قفرقه ، اخلاقسز لک عوضی هجالت ، غیر تسز لک مکسی فقر ، سفه لک قازانچی سفالتدر .

راضی اولم . . . آفلر قافله سنه قایلام . . . فلک نیجه امتاری بر بوله صائمش ، هایدی زده صایلام ، دیدم .

*

وجدانمدن قویان برصدای عصیان :

— خیر ، دیدی ، خیر . هپی غیب ایتدیکز ، با ی فضیلت ابدی صاقلایک .

— لیکن اونی زرده بولام ؟

— قلیکیزی یوقلایک .

— برنی یوق !

— بوق می ؟ ای بوکونک ولوله انحطاط واحتراسیه سامه می دولانلر ، بر آن ایچون قولاقلریکزی بوچیرکن اهنکه طقیاسیک ، بوکیجه نك سکوتدن قلیک زده بر حصه سکون الیکز . بوکونی کورمیکز ، برازده فردوس استقبالی سره دالیکز . بوکون سز ، افق حاللن ایلرینی کورده مز سکز . چونکه کوزلریکز طمع وحسدله پرده نمشدر . جسمکز ، روحکز ، غداسز قالدی . بولیلہ